

CORREO DEL VALLE

Lo que nos *une* en La Palma

OFERTAS COMERCIALES Y PARTICULARES

EDICIÓN QUINCENAL 20 de MAYO de 2021

nº 44

DESDE 1994 - TIRADA: 10.000 - CTRA. GRAL. PUERTO NAOS 59 - 38760 LOS LLANOS DE ARIDANE - ISLA DE LA PALMA - CANARIAS - 922 40 15 15 - WWW.CORREODELVALLE.COM

**Se venden palmeras
¡A PRECIOS DE CHOLLO!**
Palmen zu Sonderpreisen!



CHOLLO 1: 17,50 € CHOLLO 2: 19,00 € CHOLLO 3: 29,00 €

Por favor, pida cita llamando al

0034 676 317 393

Bitte vereinbaren Sie einen Termin

MediCenter  La Palma

Dra. Eva María Vela Prieto · Dr. med. Dominik Reister

Carretera La Laguna – Tazacorte nº 42

922 40 30 90 · 655 53 30 34

Lunes-viernes 9:30-13:30 h Montag-Freitag
y con cita previa · sowie nach Vereinbarung

TIEMPOS de ANTAÑO

¡FELIZ DÍA DE CANARIAS!



Ramón Araújo

975



ENTREVISTA
con

« GREGORIO BARRETO »

 **ISLAS**
IMMOBILIEN



**MACHEN SIE DAS,
VON DEM ANDERE
NUR TRÄUMEN.**

HAZ LO QUE OTROS SOLO SUEÑAN

www.islasinmobilien.com

7.7
Radio
La Palma

922415057
608223637

Zona
Valle
94.6

Zona
Norte
92.9

Zona
Este
88.5

plaza

Inmobiliaria.de

C/ Caballos Fufos, 20
Tazacorte

664 84 17 89

669 11 81 29

642 31 05 98

¡Te ayudamos a vender tu casa!

C1
B R O K E R

Ihr deutscher Versicherungsmakler
auf La Palma

Su Correduría de Seguros ahora
en Los Llanos!

www.C1Broker.es

922 94 16 10

Avda. Venezuela, nº1
Los Llanos de Aridane

info@c1broker.es



 **Allianz**

DKV
SEGUROS MÉDICOS

 **Liberty**
Seguros

 **helvetia**



asisa+

 **Mutua Tinerfeña**



C1 Broker® es marca comercial de Wiseg Mediación de Seguros SL,
Correduría de Seguros, Clave DGSFP J-3790

■ **AL PARECER LA ISLA** de La Palma ha crecido en 975 habitantes los últimos veinte años. Si sigue creciendo así en el año 2100 seremos tres mil y pico más. Bueno, es poquita cosa, La Palma crece lentamente, como los árboles que son los principales pobladores de la isla, pero no está tan mal si pensamos que he oído a los entendidos decir que cuando llegaron los castellanos aquí apenas había cuatro mil habitantes. Resulta sin embargo sospechoso que una isla de belleza insuperable, de suelo tan fértil, de un clima tan suave, haya crecido tan poco en habitantes. Las condiciones para un retiro, para una jubilación, para trabajadores digitales, son magníficas. ¿Tendremos una población clandestina? ¿Estará La Palma poblada por servicios secretos de las grandes potencias? ¿No les parece a ustedes que hay demasiados coches para tan pocos habitantes? ¿Está en el subsuelo de La Palma la ciudad subterránea de Agarthas como sostienen algunos esoteristas? ¿Tiene La Palma una isla gemela, San Borondón, donde viven la mayoría de sus habitantes? ¿Es 975, cuyos números suman 21, el siglo en el que estamos, un número mágico y se me acaba de ir la olla? En fin.

Ramón Araujo

DIRECTORIO

CONTACTAR
Teléfono 922 40 15 15
info@correodelvalle.com

OFICINA
Ctra. General Puerto Naos, 59
38760 Los Llanos de Aridane
La Palma, Islas Canarias
Lunes a viernes, 9-14 h

IMPRESIÓN
AGA Print, S.A.
Gran Canaria

EDICIÓN ONLINE
www.correodelvalle.com

ASOCIACIÓN ESPAÑOLA
de EDITORIALES de
PUBLICACIONES PERIÓDICAS

Dep.legal TF 904-2018
CORREO DEL VALLE

PRINCIPALES PUNTOS DE REPARTO donde te ofrecerán nuestra revista

PUNTAGORDA	PUNTAGORDA	TIJARAFE	LOS LLANOS	LOS LLANOS	TAGOMAGO	LA LAGUNA	DOS PINOS	EL PASO	GARAFIA	FUENCALIENTE	EL LLANITO	SAN PEDRO	EL PORVENIR
EL PINAR	PUNTAGORDA	TAZACORTE	SAN MIGUEL	MEDEROS	LOS LLANOS	LAGUNA SUR	PUERTO NAOS	EL PASO	SAN NICOLÁS	FUENCALIENTE	MAZO	SAN PEDRO	LA GRAMA

ATENCIÓN AL CONSUMIDOR
Santa Cruz: 922 42 65 39/40 omic@santacruzdelapalma.es
Los Llanos: 922 40 20 34 omic@aridane.org
Centralita canaria:
www.gobiernodecanarias.org/ceic/consumo/

CABILDO INSULAR
Centralita 922 42 31 00

AYUNTAMIENTOS

Barlovento	922 18 60 02	Mazo	922 42 82 83
Breña Alta	922 43 70 09	Puntagorda	922 49 30 77
Breña Baja	922 43 59 55	Puntallana	699 94 64 75
El Paso	922 48 54 00	Santa Cruz de La Palma	922 41 11 50
Fuencaliente	922 44 40 03	Tazacorte	922 48 08 02
Garafía	922 40 00 29	Tijarafe	626 49 34 84
Los Llanos	922 46 01 11	Policia Nacional	922 41 40 43
Los Sauces	922 45 02 03	D.N.I.	922 41 05 71
Mazo	922 44 00 03	N.I.E. (extranjeros)	922 41 05 68
Puntagorda	922 49 30 77		
Puntallana	922 43 00 00		
Santa Cruz de La Palma	922 42 65 00		
Tazacorte	922 48 08 03		
Tijarafe	922 49 00 03		

REGISTROS

... Propiedad (S/C)	922 41 20 48
... Catastro (S/C)	922 42 65 34

POLICÍA LOCAL

Barlovento	609 82 72 44
Breña Alta	922 43 72 25
Breña Baja	922 43 59 56
El Paso	922 48 50 02
Fuencaliente	922 44 40 03
Garafía	922 40 06 00
Los Llanos	922 40 20 41
Los Sauces	607 28 74 93

GUARDIA CIVIL

El Paso	922 49 74 48
Los Llanos	922 46 09 90
Los Sauces	922 45 01 31
Santa Cruz de La Palma	922 42 53 60
Tijarafe	922 49 11 44
Tráfico (DGT)	922 41 76 88

JUZGADOS

Santa Cruz de La Palma	922 41 19 28
Los Llanos	922 46 09 21

CENTROS DE SALUD

Hospital General Insular	922 18 50 00
Barlovento	922 47 94 84
Breña Alta	822 17 10 93
Breña Baja	822 17 10 00
El Paso	922 47 94 93
Fuencaliente	922 92 21 74
Garafía	922 47 94 74
Los Llanos	922 59 24 00
Los Sauces	922 92 34 56

ENDESA / UNELCO

Averías	900 85 58 85
Atención Cliente	800 76 09 09
Atención Cliente (TUR)	800 76 03 33

OFICINA DE EMPLEO

Centralita	901 11 99 99
Num. local	922 99 05 98

CONSULADOS

Alemania (La Palma)	922 42 06 89
Alemania (TF)	922 24 88 20
Austria (Madrid)	91 556 53 15
Bélgica (TF)	922 24 11 93
Bolivia (GC)	910 42 93 24
Colombia (GC)	928 33 09 49
Cuba (GC)	928 24 46 42 ext. 3002
Francia (Madrid)	91 700 78 00
Gran Bretaña (TF)	922 28 68 63
Italia (TF)	922 29 97 68
Países Bajos (TF)	922 27 17 21
Suiza (Madrid)	91 436 39 60
Venezuela (TF)	922 29 03 81

COMPANÍAS AÉREAS

Binter Canarias	902 39 13 92
Canaryfly	902 80 80 65
Iberia	901 11 15 00
Vueling	902 80 80 05

COMPANÍAS MARÍTIMAS

Fred. Olsen	902 10 01 07
Trasmediterranea	902 45 46 45
Arimas	902 45 65 00, 922 41 14 45

GUAGUAS

Santa Cruz de La Palma	922 41 19 24
Los Llanos	922 46 02 41

OFICINAS DE TURISMO

El Paso	922 48 57 33
Los Cancajos	922 18 13 54
Los Llanos	922 40 25 83
S/C Palma	922 69 41 51
Tazacorte	922 48 01 51
Puntagorda	922 49 30 77 ext. 8
Garafía	922 40 05 07, 922 40 00 92

Urgencias (Notruf)
112
auch in deutscher Sprache
Internacional local Urgency Call

Toda la información sin garantía.

EL CARTÓN DE CARLINES

BENAHOARE, OMBRION, JUNONIA MAIOR,...

Vuela con Binter a las Azores -Isla de San Miguel-

ESTOY HASTA EL MOÑO DE QUE CONFUNDAN A LA PALMA CON PALMA DE MALLORCA, LAS PALMAS O PALMA DEL CONDADO. LA ISLA AHORA SE LLAMARÁ EN FUTUR: "SAN MIGUEL DE LA PALMA"

Carlines 2021

« LA HAS LLAMADO CON LOS MEJORES NOMBRES Y AÚN NO LA QUIERES. ES QUE AÚN TE FALTA LLAMARLA CON LOS PEORES NOMBRES PARA QUERERLA. »

ANTONIO PORCHIA **@zaguanacarlines**

.TIEMPOS de ANTAÑO.

¡FELIZ DIA DE CANARIAS!

Fotografías: Cultivo del plátano en la isla de La Palma. Diferentes épocas.

Celebramos el Día de Canarias con diferentes imágenes de nuestra fruta más preciada... ¡el plátano de Canarias!

Queremos felicitar a todos y cada uno de ustedes en este 30 de mayo, un día señalado para poner de manifiesto una vez más la suerte que tenemos de vivir aquí, en uno de los mejores lugares del mundo.

Este año se ha comprobado. Si antes nos envidiaban un poquito simplemente por el hecho de ser canarios, ahora seguramente lo hagan otro poquito más. ¡Y es que estamos en un lugar del mundo donde todo transcurre de manera diferente!

Con espectaculares paisajes, conservadas costumbres y tradiciones, deliciosa gastronomía y muchas más virtudes que nos hacen únicos...

¡FELIZ DÍA DE CANARIAS!



GREGORIO BARRETO
Artista

Foto: Natalio Cruz Duque

« EL EXTRANJERO QUE VIENE A VER NUESTRA ISLA VIENE A VER NUESTRA IDIOSINCRACIA, NO VIENE A VER NADA QUE VEA FUERA »



En su vida cada detalle lo percibe como arte. Gregorio Barreto es capaz de sacar de cualquier lugar una obra. Su carrera artística no ha hecho más que crecer abarcando todo tipo de disciplinas. Su personalidad auténtica ha causado impacto en la sociedad palmera, despertando respeto y admiración, a la vez que abriéndole camino a muchos. Gregorio Barreto es hoy un artista consagrado que puede hacer lo que se le antoje con su arte... y lo hará bien.

■ **¿Cómo ha conseguido abordar tantas facetas a lo largo de su trayectoria artística? Es realmente un autodidacta en cuanto a la creación**

No ha sido una intención... es el amor por la creatividad. El artista que realmente se enfoca en una línea determinada me parece cómodo y oportunista. Eso es perfeccionar. Llegar un momento que hasta te aburres, porque ya te lo sabes. Cada creación es algo nuevo, inquietante e interesante. Repetir es muy fácil. Cuando a veces me hacen una comparación, me río de mí mismo. Pienso que es porque soy rebuscado. En ocasiones puedes llegar al mismo rincón que llegó otro artista, pero no quiere decir que hayas copiado nada. El arte son connotaciones totalmente diferentes en cada persona.

■ **Hubo una generación muy interesante en los años 70-80 dedicados al arte... Usted es uno de los que continúan. ¿Cómo lo vivió?**

Algunos marcaron una época en el inicio. En aquella época incluso se miraba mal que una persona se considerara artista. Te encasillaban enseguida. Ser natural es vanguardia. El ser tú y atreverte, que tengas personalidad y seas capaz de entender a todo el mundo, sin menosprecio de ningún tipo, vale mucho. El saber que aunque tengas esa virtud como artista, debes respetar a los demás. Creo que lo importante son las obras, lo que hayas creado y dejes.

■ **¿Por qué, aún pudiendo, no salió más fuera de la isla?**

La Palma es tan amplia en cuanto a contenido, tan grande en cuanto a sus riquezas y me llena tanto el trabajo realizado aquí, que no he tenido la necesidad de irme fuera para sentirme satisfecho con la obra. Cuando necesite salir fuera para sentir que mi obra está realizada, será momento de apagar e irme totalmente. Eso me parece estúpido. El artista puede crear desde el escondrijo más escondido del universo. El que es artista crea desde cualquier sitio. Lo que pasa, y de lo que sí me he dado cuenta, es que muchos que hoy se creen artistas han tenido esos padrinos que yo no he necesitado. He tenido esa gran suerte o virtud de caminar solo, sin necesidad de que nadie me apadrine, dicho sin vanidad ninguna.

■ **Aunque es cierto que se le conoce fuera por el carnaval, la peluquería o los arreglos florales**

Eso ha sido más que nada por competir. Es como un reto. He sido pionero en muchas facetas de mi vida. El ser el primer palmero en llevar un traje de carnaval a Tenerife, en ir con un

Drag queen a la gala de Las Palmas, en participar en un concurso de arte floral fuera de la isla, en irme a Miss España con una representante palmera... parece que me estoy tirando flores, pero no. Es la realidad. No ha sido para ser más artista, sino simplemente para representar a mi isla. Para decir "oye, que en La Palma tenemos gente válida". He viajado, pero cuando viajé no voy para traer cosas nuevas a la isla, las cosas nuevas las puedo crear aquí. Siempre he estado en contra de que en nuestra isla se ofrezca más de lo mismo. No tiene sentido. El extranjero que viene a ver nuestra isla viene a ver nuestra idiosincracia, no viene a ver nada que vea fuera. ¿Qué quiero enseñar en La Palma a los visitantes? ¡Quiero enseñar la imagen de mis artistas, que los tenemos de sobra! Siempre he sido una persona muy directa, tal vez me ha perjudicado mucho ser tan directo y no ser hipócrita. Si queremos y dejamos la envidia al lado, nos salen más baratas las cosas y con otro amor.

■ **Actualmente se está recuperando el legado de muchos artistas del pasado**

Creo que es una deuda que se puede tener de cara a algunos artistas que ya lamentablemente no están con nosotros. Pero esa reparación ahora no viene a cuento. Invertiría más en el artista de ahora, en el que está aquí presente, día a día presentando obra, ofreciendo ideas... ¿Cómo vas a pretender que una obra pasada resurja de mano de un crítico de arte o de alguien que viene aquí a ganarse un dinero? Eso me parece patético. Hay que aprovechar al artista vivo. De hecho, le tengo dicho a mis hijos que si me voy de una forma repentina, no recojan nada de mi parte. Me parece fuera de lugar y doblemente horrible.

■ **¿Qué opina de las actuaciones artísticas en la naturaleza?**

A veces el artista tiene que tener cuidado cuando pone la mano para no estropear algo que ya es bello por naturaleza. Hay que actuar donde algo es horroroso para transformarlo. César en Lanzarote hizo lugares maravillosos, aunque también hay que reconocer que actuó en algunos que ya eran únicos. Era un genio que tuvo la gran suerte de que le permitieran hacer. En La Palma hay puntos en los que no actuaría como se está actuando, sinceramente. No podemos estropear algo muy bello con actuaciones que no son propias.

■ **¿Actualmente en qué está trabajando?**

Siempre estoy creando, con ganas de vivir y ver realizada mi obra. Ahora mismo, el proyecto de la Fiesta de la Morena no está terminado del todo, sigo con los personajes que faltan. También tengo un proyecto con los Santos Mártires y otras ideas que contaré más adelante. A veces no me da corte decirlo, aunque se aprovechen, porque ya me ha ocurrido proponer una idea y que la forjen de otra forma, hasta con menos calidad. En esos casos te sientes mal y piensas: "¿Por qué no me pidieron que se las regalase?" Y a lo mejor acepto. Pero qué feo cuando te apañan un proyecto y te lo remodelan de una forma ordinaria, y luego ves el acabado tan sucio que dices: "¡Qué pena!". Que ya tu proyecto no pueda ser el que tú habías fraguado y ahora lo veas mal acabado o inacabado. Y es triste que no te aprovechen cuando estás en auge y al alcance, pero luego después de muerto le vayan a pagar tu obra a un representante. ¿Qué sentido tiene?

CONSTRU^{TEC}
CANARIAS
SOCIEDAD LIMITADA
CONSTRUCCIONES Y
SOLUCIONES TÉCNICAS

OBRA CIVIL

Desmontes
Urbanizaciones
Asfaltos
Zanjas
Paredes de piedra
Canalizaciones
Hormigones
Cerrajería en general
etc.

EDIFICACIÓN RESIDENCIAL

Estructuras
Cerramientos
Ateados
Alicatados
Solados
Albañilería en general



www.construteccanarias.com
construtec@construteccanarias.com
Móvil: 615 208 631



Se vende Parcela Urbana

Edificable
3 alturas
90 m².

Montaña Tenisca
Los Llanos
de Aridane

30.000 Euros
o permutable por
suelo agrícola
de interés.



No garantizamos la exactitud de los datos indicados por los anunciantes.

ANUNCIOS CLASIFICADOS

DE PARTICULAR

VENTAS

Tacande, 22 y 29/5 (10-15 h): Se venden accesorios profesionales para la elaboración de chocolate y pralinés, ropa de danza del vientre, artículos de equitación, libros de referencia, novelas, libros para niños, juegos de mesa, juguetes, peluches, discos de vinilo, DVDs y varios. WAp 638 13 42 19

Recién llegado: ropa de baño y de playa. Indigo, Plaza Castilla n° 2, Puerto de Tazacorte

Calefacción Roemer: placas de mármol para la habitación, calef. de armario y de suelo. La calefacción para sentirse bien y de poco consumo energético. Ideal contra los problemas de humedad. Instalación rápida y limpia, ideal también para pisos y oficinas. Tel. 636 87 70 39, 636 87 70 52 www.roemer-sl.de

Palmeras Washingtonia y Phoenix Canariensis, gran surtido de 1,00 a 2,50 m, a precios inmejorables. Tel. 639 49 48 48

Se venden 4 puertas de tea 2,60 x 0,60 m (3) y 1,80 x 0,90 (1). 300 € negoc. Tel. 649 31 12 60

Batería 790 € mesa mezcla + ampli + 2 altavoces 600W (690€), Interface (149€), bajo (190€), guitarra jazz (290 €), ampli Roland (59€). Verlo en: Camino el Hoyo 10. Mail: georggabler@mein.gmx. 619 773 839 (Anette)

Cuerno molido + hueso molido Abono orgánico que vitaliza y mejora la tierra, que no se pierde por el riego o la lluvia, y que garantiza un notable y sano aumento de producción en frutales y verduras. En las plantas ornamentales intensifica el color y la floración. Tel. 639 49 48 48, eMail: monika.sauter@hotmail.com

TRABAJO

¡Reparamos lo irreparable! Móviles, TV, PC, Consolas, Thermomix, placas electrónicas. Sist. Op. (Windows, iOS). Esp. en Apple y otras. Electrónica en gral. Garantía. "Ricky-One" Tel. 605 460 499. B. Baja, Ctra. San Antonio 264, Adosado 2

Sra. con experiencia en limpieza de apartamentos se ofrece para trabajar, zona Valle. 620 39 17 67

Aparejadora, arquitecta técn. Tel. 679 96 11 62 (Isabel)

VARIOS

Se cortan almendreros gratis 633 900 775

Clases de ruso a su medida Prof. licenciada nativa. 654 21 68 81

La idea para un regalo: Un vale para un masaje tailandés. Info: www.thaimassage-lapalma.com WhatsApp 653 040 973

OFERTAS

Se alqu. casa rural en Todoque 1 habit. 400 €. 650 68 98 68

Se vende terreno en Garafía Hoya Grande, edificable, zona tranquila. 16.000 €. 679 94 83 17

Oportunidad: se vende casa unifamiliar adosada nueva y totalmente amueblada. 95 m². 125.000€. Tel. 618 309 318. panp@gmx.es

Se alqu. local 400 m², C/ La Rosa n° 1, Los Llanos. 628 14 39 33

Se alqu. local comercial 40 m² en Los Llanos, hasta ahora de Correo del Valle, equipado como oficina, ideal también para consulta terapéutica. Buenas condiciones. Tel. 660 70 83 01

Se vende finca, 2 fanegas + tanque, garaje y cuartos de apeo, en La Laguna. 625 26 46 49

Se traspasa casa unifamiliar con bar-cafeteria-restaurante muy céntrico en Los Llanos de Aridane. 618309318. panp@gmx.es

Se vende en Triana: solar 587 m² con terreno. Tel. 643 658 079

Se vende: Falarás Fuencliente parcela de 4.000 m² con 2 pajeros. Para construir vivienda o apartamentos turísticos. 39.000€. 618 309 318. panp@gmx.es

DEMANDAS

Fotógrafa y diseñadora web (residente) busca una casa apta para gatos con jardín, ubicación tranquila, para alquiler permanente (hasta 450 euros incl.). Preferiblemente en la zona de Las Manchas, El Paso, Todoque. Tel. +49 178 1913443 (Whatsapp, Telegram)

¿Quiéren cobrar cada mes? ¿Tienen amplia casa terrera con 2 dormitorios? Llamenme, 674 525 632. Busco vivienda larga temporada hasta 700€ gastos incluidos

Se vende en Triana: solar 587 m² con terreno. Tel. 643 658 079

Se vende: Falarás Fuencliente parcela de 4.000 m² con 2 pajeros. Para construir vivienda o apartamentos turísticos. 39.000€. 618 309 318. panp@gmx.es

Baugrundstück in Fuencliente („Falarás“), 4.000 m² mit 2 Pajeros. Baumöglichkt. für Wohngebäude od. Ferienapartments. 39.000€. Tel. 618 309 318. panp@gmx.es

Villas mit Pool in Tijarafe info@la-palma24.es

Gelegenheit: Doppelhaushälfte neu u. kompl. ausgestattet. 95 m². 125.000€. Tel. 618 309 318. panp@gmx.es

Grundstück inkl. Lizenz in Tijarafe. www.la-palma24.es

Ladenlokal von Correo del Valle (40 m², Los Llanos) kann als Büro übernommen werden, ideal auch als Behandlungsraum o.ä. Günstige Konditionen. 922 40 15 15 (9-14 h)

Appartements in Puerto Naos zu vermieten, auch auf Langzeit. WAp: 0034 672 59 15 12, E-Mail: halla@lapalmahola.net oder per Web: www.lapalmahola.net

Finca mit Haus, 2 Pajero 1 Wassergalerie, Meerblick in Tijarafe info@la-palma24.es

GESÜCHE

Möchten Sie monatl. Einnahme? Ich suche ein geräumiges Haus m. 2 Szi. langfristig zu mieten bis 700 € inkl. NK. Ich freue mich auf Ihren Anruf: 674 525 632

Fotografin und Webdesignerin (Residente) sucht ab Juli/August katzenfreundliches Häuschen mit Garten, ruhig gelegen, zur Dauermiete (bis 450 Euro inkl.). Gerne im Raum Las Manchas, El Paso, Todoque. Tel. +49 178 1913443 (Whatsapp, Telegram)

DIES & DAS

Tierbetreuung für Ihren Hund Katze, Kleintier. Sie wollen verreisen? Ihr Liebling findet bei mir eine schöne und artgerechte Bleibe! Tel. 0034 686 609 571

Für die Richtigkeit der Inhalte und der Kontaktdaten übernehmen wir keine Gewähr.

KLEINANZEIGEN

VON PRIVAT

Dr. med. Karin Gorthner Deutsche Frauenärztin auf La Palma, Terminvereinbarungen bitte unter Tel. 639 51 52 70, www.frauenarztpraxis-teneriffa.com. Nächste Termine: Fr. 4.6.

Hinter jeder negativen Emotion steht ein unerkanntes/unerfülltes Bedürfnis. Konfliktauflösung durch anerkennen der Eigenverantwortung von Bedürfnissen & Emotionen, löst die emotionale Abhängigkeit am Gegenüber. Emotionale Blockaden durch Energiearbeit auflösen erleichtert das Betrachten des eigenen Unbewussten. Tel. 672 54 78 16

Die Geschenkidee! Ein Gutschein für eine Thaimassage. Info: WAp 653 040 973 www.thaimassage-lapalma.com

Tausche meine Bio-Avocados gegen Biogemüse, Gartengeräte u.ä. 649965167 (nur SMS od. WAp)

Die Spanischhexe hat wieder Unterrichtsstunden frei. <https://spanischhexe-la-palma.jimdofree.com>. Tel. 699 180 344

Einfühlsamer Er sucht Sie zw. 40 u 60 J., f. gelegentl. Treffs. WhatsApp/SMS 603 550 262

Bridge spielen auf La Palma www.bridge-la-palma.de

Online Canario-Spanisch lernen Echte kanarische Mundart mit palmero-deutschem Lehrer. auncanario.wordpress.com

Geführte Ausritte für Reiter mit Vorkenntnissen und Reitstunden für Anfänger. Tel. 636 87 70 39

Gymnastik für Frauen & Männer auch Einzeltraining - Probetraining gratis - Las Manchas Tel. 922 49 43 06 www.frauensport-lapalma.de

Jetzt im Garten: Spanisch Unterricht mit Eva. Auch Intensiv-u. Konversationskurse gibt Spanierin mit langj. Unterrichtserf. lapalma-spanischunterricht.com. Tel. 922 46 42 60

Tacande, 22. + 29.5. (10-15 h): Zu verkaufen: prof. Zubehör zur Schokoladen- und Pralinenherstellung, prof. Bauchtanzkleidung, Reitartikel, Fachbücher, Romane, Kinderbücher, Brettspiele, Spielsachen, Plüschtiere, Schallplatten, DVDs, diverser. WAp 638 13 42 19

Hornspäne + Knochenmehl Der organische Dünger, der die hiesigen Böden belebt und verbessert, nicht durch die Bewässerung ausgespült wird und eine enorme, gesunde Ertragssteigerung im Frucht- und Gemüsegarten bringt. Bei Zierpflanzen steigert er die Farbsintensität und sorgt für dunkelgrünes Blattwachstum. Tel. 676 31 73 93, E-Mail: monika.sauter@hotmail.com

Palmen in großer Auswahl: Washingtonia u. kanar. Fächerpalmen, 1,00 – 2,50 m, Top-Preise. Tel. 639 49 48 48

Neu eingetroffen: Bademode und Strandmode. Indigo, Plaza Castilla 2, Puerto de Tazacorte

Für Ihren Kamin: Heideholz in kleinen Stücken, 60 €/m³, inkl. Lieferung. Tel. 603 192188

Schlagzeug 790,- Mischpult + Amp + Boxen 2x 600W (690,-), Interface (149,-), Bassgitarre (190,-), Jazzgitarre (290,-), Roland Amp (59,-). Besichtigung: Camino el Hoyo 10. Tel. 616 935 413, Mail: georggabler@mein.gmx

Wir reparieren das Irreparable! Handys, TV, PC, Konsolen, Thermomix, Platinen, Betriebssysteme (Windows, iOS). Spezialist f. Apple u.ä. Jede Art von Elektronik. Mit Garantie. „Ricky One“: Ctra. San Antonio 264 (Haus 2), B. Baja. Tel. 605 460 499

Wir su. pädagogisch erfahrene Mitarbeiter zur Betreuung von Jugendlichen. Tel. 604 35 45 57

Wassertanks (auch Trinkwasser) Reinigung (maschinell), Sanierung, Abdichtung, Dt. Qualitätsprodukte m. Herstellerzertifikat. Unverbindl. Kostenvoranschläge u. Garantie. Tel. 650 64 16 60 (deutsch)

Putzfrau mit Erfahrung bei Apartments su. Arbeit im Aridane-Tal. Tel. 620 39 17 67

40-jähr. Deutscher bietet Hilfe im Garten u.ä. Tel. 676 14 80 90

Zuverlässige u. effektive Hilfe Alle Behördenangelegenheiten, Arzt- und Krankenhausbesuch, N.I.E., Residencia, Kfz-Anmeldung u.v.m. Gebürtige Palmera, deutsch, mehrsprachig. 0034 722 690 123, service.lapalma@gmail.com

Bauschlosser Treppen, Tore, Geländer... Alles ist möglich! Aus Eisen und Edelstahl. Tel. 628 20 52 82

Lucas P. M. Construcciones... ... Sanierung, Stein-, Bagger- u. Transport-Arbeiten. 609 36 72 75

Die Hausverwaltung Hausverwaltung, Poolreinigung, Gartenservice. Tel. 622 233 765

Malerarbeiten innen/außen mit deutschen Qualitätsprodukten: geruchslose, Lösungsmittel-u. emissionsfreie Wandfarben (allergikergeeignet) f. Innenbereiche. Rissüberbrückende, UV-beständige Fassadenfarben f. Außenbereiche. Unverb. KV. Tel. 650 64 16 60 (deutsch)

Rund ums Bauen & Wohnen www.construal.net, Kontakt-Mail: construal@gmx.net

PC-Service, Beratung, Schulung Homeservice Andreas Lehmann. 622 03 43 68 (WhatsApp/Telegr.)

1X INSERIERT
10.000 LESER
ERREICHT



CLÍNICA DENTAL
el cordi
Santa Cruz de La Palma
Avda. El Puente, 29-1º
922 106105 · 685 116543
deutsch english français niederlands
POSIBILIDAD DE FINANCIACIÓN

NÉSTOR DE PAZ GONZÁLEZ
PODÓLOGO
Atención en consulta: **Sermeva centro médico**
Avda. Carlos Fco. Lorenzo Navarro, 69 bajo
Los Llanos de Aridane · **922 461 916**
Atención a domicilio: **683 109 712**

Nueva apertura en Puntagorda
Neues Therapiezentrum

Osteopatía
Quiromasaje
Acupuntura
Pilates y yoga
Terapia con ventosas (cupping), asesoría en nutrición funcional, recuperación funcional, entrenamientos personalizados, reiki y crecimiento personal.
Osteopathie
Massage
Akupunktur
Pilates & Yoga
Schröpfungtherapie (cupping), Ernährungsberatung, Personal Trainer, Reiki und persönliche Weiterentwicklung.

EL SECRETO DEL EQUILIBRIUM
www.elsecretodelaequilibrium.com
Avda. de los Almendros
El Pinar, Puntagorda
+34 644 35 74 14
@ElSecreto_terapias
@ElSecretoTerapias

TRATAMIENTO INTEGRAL DEL PIE
PODÓLOGO
Miguel Ángel Pino López
Alejandro Rivero Sanz
922 10 39 84
697 26 12 44
611 45 59 89
C.C. Tago Mago Local 54
Los Llanos de Aridane
miguelpinopod@gmail.com

EVENTOS

21 MAYO VIERNES

ARISTIDES MORENO: «AGUSTICO»

El músico canario presenta su espectáculo Agustico, un viaje por su discografía, sus temas más conocidos, los que no lo son tanto y los que están por venir. Entrada 6€ en eventbrite.es
S/C: Castillo de Santa Catalina - 20.30h

22 MAYO SÁBADO

CONTIGO AL MEDIODÍA: BEL CORDOVEZ & DADDA WANCHE

Los dos músicos canarios ofrecen un concierto con su mejor repertorio reggae. Entrada gratuita con aforo limitado en www.tuicketlapalma.com/losllanos
Los Llanos - Plaza Juan Pablo II - 13.00h

CEREMONIA DE CLAUSURA DEL XVI FESTIVALITO

Proyección de los cortos finalistas de La Palma Rueda y entrega de premios. Presentan Luiifer Rodríguez y Kike Pérez. Actuación musical del chelista Ángel Luis Quintana.
Los Llanos - Plaza de España - 19.00h

CONCIERTO: MESTISAY

El grupo canario Mestisay con Olga Cerpa y Manuel González al frente presentan los temas de su trabajo discográfico Palosanto. Entrada gratuita previa retirada de invitación en taquilla y en entrees.es
S/C: Teatro Circo de Marte - 19.30h

CONCIERTO: CUERDETO MISTURAS

El Cuerdetto Misturas pone en escena el espectáculo Hispanocantantes, que contiene temas de artistas hispanos como Violeta Parra, Chabuca Granda, Juan Luis Guerra, Joan Manuel Serrat, Mercedes Sosa, Miguel Matamoros o Pedro Guerra. Entrada libre. Inscripción previa en cultura@sanandresysaues.es

en el 922450203 Ext. 227
San Andrés y Sauces · Casa de la Cultura · 20.00h

29 MAYO SÁBADO

CONCIERTO: TABURIENTE

El mítico grupo palmero encabezado por Luis Morea ofrece un concierto con sus mayores éxitos. Entrada gratuita previa retirada de invitación en taquilla.
S/C: Teatro Circo de Marte - 19.30h

CONCIERTO: AYATIMAS Y JUAN CARLOS PÉREZ BRITO

Padre e hija ofrecen un concierto dedicado al Día de Canarias. Entrada libre. Inscripción previa en cultura@sanandresysaues.es o en el 922450203 Ext. 227
San Andrés y Sauces · Casa de la Cultura · 20.00h

CONCIERTO: LOS CANTADORES

El grupo anteriormente conocido como Jóvenes Cantadores regresa simplemente como Los Cantadores con una nueva gira y un repertorio folclórico variado. Inscripción previa en elpaso.es
El Paso - Plaza Francisca de Gaxmira - 21.00h

IX RUTA DE CRUCES Y TAPAS

Hasta el 30 de mayo

Participan 33 restaurantes de la comarca. Este con sus mejores tapas. Habrá sorteo de obsequios y regalos entre los asistentes.

EXPOSICIONES

BRÉÑA BAJA

Con aroma a campo
Hasta el 1 de junio // L-V: 09.00-13.30h. y de 15.00-18.00h. S: 9.00-13.00h. y de 16.00-18.00h. D: 9.30-14.00h. Pintura al óleo. Expone Lydia Crespo. OIT Los Cancajos.

PUNTOS DE PAGO
En estos comercios puedes depositar el dinero para tu anuncio en un sobre cerrado con tu nombre.

PUNTAGORDA: Bio Calabaza L-V: 9.00-19.00 h / S: 9.00-15.00 h	TIJARAFE: El Parque Pan y Café L-V: 8.00-16.00 h / S: 8.00-13.00 h
LOS LLANOS: Relojería La Palma L-V: 10.00-13.30 y 17.00-20.00 h / S: 10-14 h	TODOQUE: Viveres Betania L-D: 8.30-14.00 h / L-V: 17.00-20.00 h
EL PASO: Librería Guacimara L-S: 9.30-13.30 h / L-V: 16.30-19.30 h	SAN PEDRO: Milenrama L-S: 9.30-13.30 h / L-V: 17.00-20.00 h

**Importante: la realización de los anuncios y otras gestiones seguirá siendo sólo a través de nosotros y no será posible en estos puntos.*

»Wer klug ist, wird im Gespräch weniger an das denken, worüber er spricht, als an den, mit dem er spricht. Sobald er dies tut, ist er sicher, nichts zu sagen, das er nachher bereut.«
ARTHUR SCHOPENHAUER

DIETER :DENTAL
Clínica dental La Palma

DISEÑO DE SONRISA · IMPLANTOLOGÍA · REHABILITACIÓN PROTÉSICA · ESTÉTICA · PROFILAXIS

El Paso · Carretera General Tajuya, 22
922 497 324 · 608 609 843 (WhatsApp)

dentalospalmas@gmx.net @dieterdental

Dr. Eduardo Navarro Bernal
Enfermedades de la piel
HAUTKRANKHEITEN
S/C PALMA: Avda. El Puente 41, Edif. Quinta Verde, portal B-1º
660 322 956 · 616 974 503

BIOfinca Andromeda

Naranjas jugosas
coles de brúselas
rábanos
caquis, kiwis
mandarinas
pawelos
brócoli, coliflor
calabacines
pepinos
zanahorias
pimientos, apia...

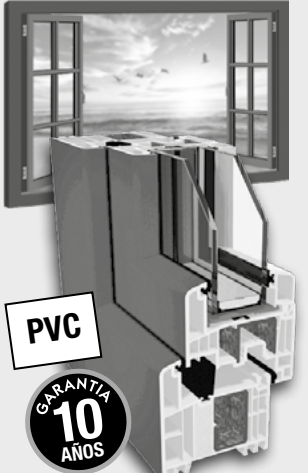
Saftorangen
Rosenkohl
Radieschen
Kakis, Kiwis
Mandarinen
Grapefruit, Brokkoli
Blumenkohl, Zucchini
Gurken, Möhren
Paprika, Knollen- und
Stangensellerie ...
Verschiedene Schweizer
Käsesorten sowie
Wurstwaren aus dt.
Familienbetrieb

Avenida Carlos Francisco Lorenzo Navarro 15
LOS LLANOS
Lun-sáb
Mo-Sa
9-14 h.

YO mismo
THERAPIE
BERATUNG
SUPERVISION
für Familie, Paare und individuell
systemisch
analytisch
kreativ
Dr. Christina Köhlen
Diplom-Pflegepädagogin
Familien-/Paartherapeutin
Systemische Therapie (DGSF, FEATF)
Post Trauma Counseling
Resilienz und Stressmanagement
634 840 150
www.yo-mismo.org
christina.koehlen@yo-mismo.org

Ventanas • Puertas • Terrazas acristaladas

con los elementos para las más altas exigencias de la marca **GEALAN**



EL NUEVO PERFIL PREMIUM S 9000
CON CRISTAL AISLANTE PREMIUM AL MEJOR PRECIO

máxima estabilidad
máxima seguridad contra robo
máximo aislamiento

Distribución General Islas Canarias:
922 401 397 **638 021 379**
www.procasa-canarias.com • info@procasa-canarias.com

PRIVATE KRANKENZUSATZVERSICHERUNG

Wer dauerhaft auf der Insel La Palma lebt und gesetzlich in der Seguridad Social versichert ist, sollte zu seiner eigenen Sicherheit auch eine private Zusatzversicherung abschließen. Bereits vor der Pandemie gab es teilweise lange Wartezeiten, sogar für wichtige diagnostische Untersuchungen. Diese Situation hat sich in den vergangenen Monaten zusätzlich verschärft. Ob Röntgen, MRT oder EEG: viele lebenswichtige Untersuchungen können im Krankenhaus von La Palma nur sehr verzögert oder teilweise gar nicht durchgeführt werden. Durch eine private Zusatzversicherung kann man bereits bei der Diagnostik viel Zeit sparen und sich danach gegebenenfalls auch privat behandeln und heilen lassen. Aber achten Sie darauf: Sich nur privat zu versichern (ohne Mitgliedschaft in der Seguridad Social) ist nicht empfehlenswert für all jene, die dauerhaft in Spanien leben.

Allianz La Palma // Dt. Allianz-Büro Los Llanos

SCHLUSS MIT FEUCHTIGKEIT! DAUERHAFT!

STOP HUMEDAD S.L.U.

Abdichtungen per Druck-Injektion von PUR-Harzen.
Produktanwender: WEBAC-Chemie GmbH

- Um- & Neubau
- Kernsanierungen
- Fliessenarbeiten

SVEN FIBICH
Ihr Spezialist für Feuchtigkeits-Sanierung
922 40 28 31
669 68 27 87
info@stophumedad.com
www.stophumedad.com

RieGo

Individuelle Gartenbewässerung

Modernisierung • Neuanlagen • Wartung
Dipl.-Ing. Jochen Heuveldop • 638 973 134

Landschaftsgärtnermeister

übernimmt preiswert und termingerecht:

- Gartenpflege und Neuanlage
- Pflaster- und Natursteinarbeiten
- Fachgerechten Hecken-/Baum-/Strauchschnitt
- Wurzelstockrodungen
- Minibaggerarbeiten
- Entsorgung mit eigenem Transporter

922 48 61 79
Handy: 600 720 223

Umfassende Beratung • Optimale Auswahl aller Komponenten • Fachgerechter Einbau
Wartung • Einweisung in die Bedienung

Besuchen Sie gerne unseren Referenzgarten mit Produktausstellung in El Paso – Los Pedregales
(Terminabsprache per Tel./WhatsApp: 638 973 134)

Manos a la obra!

WIR SIND WIEDER FÜR SIE DA!

Möbel & Holzarbeiten

individuell nach Ihren Vorstellungen.
Mit Qualitätsgarantie

664 797 435
Rolf Benker
www.rolf-benker.com

Heizung • Wasser Solartechnik

Volker Rickes
646 589 368
TJARAFAE
Arbeite seit 2002 als Ihr zuverlässiger Servicetechniker

WASSERRECHTE ZU VERKAUFEN!

Goteras, Unión de Aguas, Minaderos, Tenerra, Salto Las Cañas, Charco de las Ovejas. Bewässerungsgebiete: Garafia, Puntagorda, Tijarafe und Aridane-Tal. Mehr Info:
Inmobiliaria y Aguas
682 27 66 59
822 24 09 22

individuell planen
energieeffizient bauen
fachgerecht sanieren

estudio de arquitectura
andreea gross
dipl. ing. TU für Architektur
arquitecta colegiada COA.L.P.
baubiologin IBN
www.andreeagross.com
info@andreeagross.com
0034 650 530 361

FACHMANN BAU

FÜR ALLE VORHABEN

- Renovierungen
- Umbauten/Ausbau
- Betonarbeiten
- Estriche
- Mauer- und Verputzarbeiten
- Natursteinmauern
- Dacheindeckungen
- Isolierungen von Dach/Wand
- Pools und Poolsanierung
- Badsanierung
- Terrassen, Wege

ARSENIO S.L.
DEUTSCHE **650 641 660**
ESPAÑOL **610 981 039**

TE ATENDEMOS COMO SIEMPRE...

¿Cómo anunciarse ahora?

922 40 15 15
lunes–viernes
10–14 h

info@correodelvalle.com

correodelvalle.com

Existen puntos de pago (ver información en la pág. 6) para todos aquellos que prefieran pagar en efectivo en varios lugares céntricos de distintos pueblos. Así podrá realizar los pagos en efectivo con más comodidad que antes.

NUESTRA OFICINA VIRTUAL TE VA A GUSTAR...

Hemos modificado nuestra página web para que sea más intuitiva y fácil de usar.

Entra en **www.correodelvalle.com** y compruébalo.

JARDINERÍA KATYFLOR

L-S / Mo-Sa **8:00-13:00**
L-V / Mo-Fr **16:00-18:00**

Asesoramiento personal para su jardín

Ihre Fachgärtnerei mit persönlicher Beratung

Los Pedregales
(El Paso / Los Llanos)
cruce Los Tijarafeiros / Los Llanos
922 46 37 22 • 670 86 98 66

manufacto

CONSTRUCTORA CARPINTERIA

- bauunternehmen
- schreinerei
- spenglerei
- heizungen
- pools

kreativ in der konzeption
kompetent in der beratung
professionell in der ausführung

herbert herkommer
christoph ketterle
puntagorda

tel/fax 922 49 34 55
info@manufacto.es
www.manufacto.es

Solar & Sattechnik La Palma – Ihr Fachmann für Solaranlagen.

SOLARANLAGENANBIETER
SCHIEßEN WIE PILZE AUS DEM BODEN, ABER QUALITÄT UND PREISE SIND SEHR UNTERSCHIEDLICH.

DAVID LUGO
608 72 36 14

WIR EMPFEHLEN IHNEN DAHER: KOMMEN SIE LIEBER GLEICH ZUM ZERTIFIZIERTEN FACHMANN UND BUCHEN SIE JETZT IHR BERATUNGSGESPRÄCH BEI UNS!

ILP inmobiliaria La Palma

Inmobiliaria La Palma y Carola Wagner International Consulting
Su equipo de profesionales con 30 años de experiencia

Inmobiliaria La Palma & Carola Wagner International Consulting
Ihr Team von Immobilienexperten mit 30 Jahren Erfahrung

Entrevista en Interview mit **Forbes**
www.ilp.es/forbes

www.ilp.es

Klick

LOKALE WEBSEITEN
auf einen Blick



AUTOVERMIETUNG

HERMOSILLA-CAR.de
Gepflegte Mietwagen – klar!
Von Hermosilla Rent a Car.

LA-PALMA24.com
La Palma 24 Autos, Motorräder und
E-Bikes mieten unter 922 46 18 19

MONTA.net
Ein Familienbetrieb seit 1989.
Wir freuen uns auf Sie!

A–Z

ATELIERELTESORO.com
Handgemachter & individueller
Schmuck mit Persönlichkeit

**BLOG.LAPALMA.WEBSITE/
VISION-TROPICAL**
Teilzeit-2.Wohnsitz auf La Palma

**HOMESERVICE-ANDREAS-
LEHMANN.de.tl**
PC-Service, Beratung, Schulung

ITLAPALMA.com
Bau & Verwaltung von Webseiten,
Computerverwaltung, IT-Beratung

LA-PALMA24.info
Online Journal: News, Reportagen,
Webcams, Flughafenlivetracker uvm.

OHA-CONSULT.info
Steuerrepräsentanz No Residente, Be-
ratung, Erbschaften, Existenzgründung

TRANSLATIONSLAPALMA.com
Übersetzungen Deutsch-Spanisch-
Englisch (DE-ES auch beglaubigt)

**VIDA-SANA-NATURAL-
FOODS-STORE.NEGOCIO.site**
Naturkostladen in Tijarafe

VISIONSWERKSTATT.com
Lebe Dein Potenzial – Seminare
auf La Palma. +43-699-1038544

FREIZEIT

ESELWANDERN-LAPALMA.de
Wiederentdeckung d. Langsamkeit.
Entspanntes Wandern im Norden

HAUS & BAU

BELFIR.de
Ihre Baufirma für die Ausführung
sämtlicher Arbeiten. 922 43 81 30

CONSTRURAL.net
Sanierungsfachbetrieb. Bautechnik.
Beratung, Planung und Ausführung

DERELEKTRODOKTOR.eu
Ihre Elektrotechnik in guten Händen!
SAT/TV, Klima, Photovoltaik...

IMMOBILIEN

ANGEL-IMMOBILIEN-SL.com
Wir verwirklichen Lebensträume
– mit Sicherheit. Ihr Traumhaus...

BELFIR.de
Ihr Immobilienpartner in allen An-
gelegenheiten in Breña Alta

IKLP.eu

Wir haben Ihr neues Zuhause

IMMOBILIEN-LAPALMA.com
Wir haben Ihnen viel zu bieten: unse-
re Erfahrung und unsere Angebote

LA-PALMA24.es
Das Immobilienportal für Häuser,
Wohnungen, Grundstücke, Bauland

WELLMANNIMMOBILIEN.com
Kompetente Abwicklung in Verkauf
und Vermietung

UNTERKÜNFTE

BALANS-LAPALMA.com
Ferienhäuser, vakantiehäuser, cas-
sas de vacaciones, holiday homes

CALIMA-REISEN.de
Wunderschöne Meerblickunterkünfte,
Fincas, Mietwagen. +49 30 89748979

HAUS-LA-PALMA.de
Biofinca Millores. Traumferienhaus
von Privat

JARDIN-LAPALMA.com
Kl., exkl. Ferienanlage im sonnigen
Westen m. Pool, Wlan + Mietwagen

LAPALMA-FINCAS.de
Von privat: schöne Häuser direkt am
Meer u. Häuser im kanarischen Stil

LAPALMAHOLA.net
Apartment-Vermietung in Puerto
Naos

LA-PALMA24.net
Ferienunterkünfte und Immobilien
zur Langzeitmiete unter 922 46 18 19

VIDAVIVA.eco
Ihr Traum-Zuhause in Puerto Naos
und Öko-Fincas in Tijarafe

WELLNESS

EROSUNDPSYCHE.net
Auf die Seele schauen – Seminare
mit freien Delfinen La Palma/Hawaii

HAARZEITLAPALMA.net
Naturfriseurin. Ganzheitl. Haarge-
staltung, Pflanzenfarben etc.

LA-PALMA24.info/yoga
Yogacenter en Todoque 637 559 761.
heidrun@la-palma24.net

LAPALMA-PARAMI.com
Tiefgreifende ayurvedische Mas-
sagen für Körper, Geist und Seele

LIES-KOSMETIK.eu
Zeit für Dich! Kosmetik, Fußpfle-
ge, Maniküre, Permanent Make-Up

MASSAGE-LAPALMA.eu
Naturheilpraxis Gisa Rummel.
Stress-/Trauma-Bhdlg. 661 11 31 47

RESETERIA.com
Jede Massage ist ein Neustart. Los
Llanos, C/ Real 19. +34 603 207 547

SANTOVITA-LAPALMA.com
Massagepraxis in Puntagorda, Dipl.
Berufsmasseur CH, (0034) 683 146 181

VERANSTALTUNGEN



★ FEIERTAGE

SO. 30.5.
*Día de Canarias
REGIONAL*
DO. 3.6.
*Corpus Christi
VILLA DE MAZO*

21. MAI FREITAG

ARÍSTIDES MORENO: «AGUSTICO»
Der kanarische Gute-Laune-Musi-
ker präsentiert seine neue Show,
eine Reise durch seine Diskografie,
seine bekanntesten Songs, die we-
niger bekannten und die, die noch
kommen werden. Tickets 6€ bei
eventbrite.es

*Santa Cruz · Castillo de Santa
Catalina · 20.30h*

22. MAI SAMSTAG

**CONTIGO AL MEDIODÍA: REGGAE MIT
BEL CORDÓVEZ & DADDA WANCHE**
Die beiden kanarischen Musiker
bieten das Beste aus ihrem Reper-
toire. Freier Eintritt mit begrenz-
ten Sitzplätzen unter www.tuticket.lapalma.com/losllanos

Los Llanos · Plaza Juan Pablo II · 13 h

KANARISCHE LIEDER: MESTISAY

Die kanarische Gruppe mit Olga Cer-
pa und Manuel González präsen-
tieren ihr Album „Palosanto“. Freier
Eintritt bei vorheriger Abholung
der Eintrittskarte an der Abendkas-
se und entrees.es

S/C · Teatro Circo de Marte · 19.30h

KONZERT: CUERDETO MISTURAS

Das neu gegründete palmerische
Quartett El Cuerdetto Misturas spielt
Versionen spanischer und lateiname-
rikanischer Liedermacher und Musi-
ker wie u. a. Violeta Parra, Chabu-
ca Granda, Juan Luis Guerra, Joan
Manuel Serrat, Mercedes Sosa, Mi-
guel Matamoros oder Pedro Guer-
ra. Eintritt frei. Voranmeldung un-
ter cultura@sanandresysauc.es
oder 922 450203 Ext. 227

Los Sauces · Casa de la Cultura · 20 h

29. MAI SAMSTAG

KONZERT: TABURIENTE

Die legendäre palmerische Gruppe
unter der Leitung von Luis Morera
bietet ein Konzert mit ihren größten
Hits. Freier Eintritt nach Abholung

der Eintrittskarte an der Abendkasse.
S/C · Teatro Circo de Marte · 19.30h

KONZERT: AYATIMAS Y JUAN CARLOS PÉREZ BRITO

Vater und Tochter spielen die ty-
pischsten kanarischen Lieder an-
lässlich des Día de Canarias. Freier
Eintritt. Anmeldung bei cultura@sanandresysauc.es
oder unter
922 450203 Ext. 227

Los Sauces · Casa de la Cultura · 20 h

FOLKLORE: LOS CANTADORES

Die Gruppe, die früher als Jóvenes
Cantadores bekannt war, kehrt mit
einer neuen Tournee und einem ab-
wechslungsreichen Folklore-Reper-
toire zurück. Vorherige Registrierung
bei elpaso.es

*El Paso · Plaza Francisca de Gzmira
· 21.00h*

Wir sind weiter für Sie da!



Wie über die letzten
Wochen angekündigt
haben wir unsere An-
nahmestelle nach 25
Jahren geschlossen.

Ihre Anzeigenwünsche
nehmen wir natürlich
weiterhin per Telefon,
E-Mail oder Webseite
entgegen. Die Bezahlung
erfolgt per Überweisung
oder in bar in einem der
günstig gelegenen Ge-
schäfte (siehe Seite 6),
wo Sie das Geld für uns
hinterlegen können.

UNSERE WEBSEITE
WIRD IHNEN
GEFALLEN...

Wir hoffen, unser
"virtuelles Büro" für Sie
anwendungsfreundlich
gestaltet zu haben.
Besuchen Sie uns doch
heute noch auf
www.correodelvalle.com
Wir freuen uns über jedes
Feedback.



TIJARAFE

235.000 €

GELEGENHEIT: Kanarisches Haus mit Ausbaumöglichkeit und Grundstück
OCASIÓN: Casa canaria con posibilidad de ampliación y terreno



PUERTO NAOS

125.000 €

Helle Wohnung mit großer Terrasse direkt am Strand von Puerto Naos
Luminoso apartamento con gran terraza en primera línea de playa



LAS TRICIAS

495.000 €

Stilvolle Finca mit 2 Häusern, Pool und Bodega
Finca con 2 casas, bodega y piscina techada

Los Llanos de Aridane
Plaza Elías Santos Abreu 1



Santa Cruz de La Palma
Calle O'Daly 29, 1. Stock

Telefon: +34 922 40 14 74 · Mobil: +34 665 21 85 83
info@islasinmobilien.com

www.islasinmobilien.com



Objekt des Monats



c-3147 Puntagorda

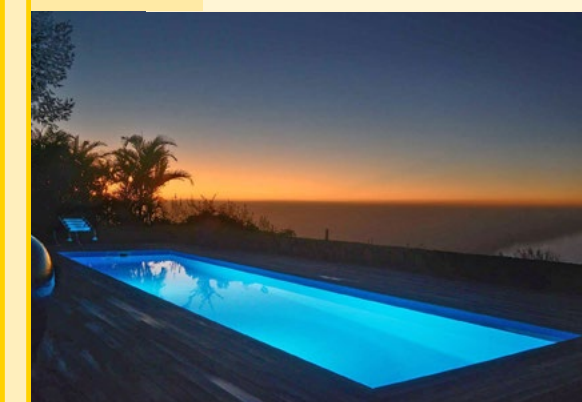
690.000 €



191 m²
5030 m²
5
640 m

Grundfläche
Grundstück
Zimmer gesamt
Höhe über dem Meeresspiegel
Solar beheizter Pool

Luxuriöses
Anwesen in
nahezu
Alleinlage mit
beheiztem
Pool und
fantastischem
Meerblick



Einmalig gestal-
tete Villa in sehr
ruhiger Natur-
lage inmitten
eines tropischen
Parks in ausge-
zeichnetem
Zustand mit
großzügiger
Poolanlage

Wir erfüllen Lebensträume – mit Sicherheit!

Angel Immobilien S.L.
Plaza de España nº 2
38760 Los Llanos de Aridane
Tel. +34 922 40 16 24
Fax +34 922 46 35 32
www.angel-inmobilien-sl.com
info@angel-inmobilien-sl.com
Mo-Fr 9-14 h
sowie nach Vereinbarung

Detailinformationen



Smartphone-Code



IN BREÑA BAJA SCHAUT MAN NICHT LÄNGER

einfach nur zu, wie da immer wieder ungesund herumspaziert wird. Man denke nur an den Smog in der Stadt, die Abgaswolken an der Autobahn und die dicken Aschewolken hoch über dem Vulkan. So nimmt der Dorfanimeur seine Schäfchen zwar nicht auf den Arm, aber an die Hand und holt zur Unterstreichung des Ernstes der Lage die Krebshilfe ins Boot. Wanderwege sind abgenudelt, nein, jetzt werden Spazierwege, und zwar gesunde, ausgeklügelt, markiert und gekürt. Damit sich niemand verläuft, gibt es geführte Touren. Dafür werden noch Coaches gesucht, die mindestens eine Stunde geradeausgehen können und vermeintlichen Bewegungsmuffeln die korrekte Atemtechnik vermitteln, damit sie nicht alle zehn Meter aus der Puste kommen, während sie staunend einen Fuß vor den anderen setzen. Wow, dass Spaziergehen auch gesund ist, wenn man vom Weg abkommt, ahnt niemand ob dieser umfassenden Betreuung. Wo das mit den Gesundbrunnen ja nicht in die Gänge kommt und gesunde Luft unsichtbar und schwer zu vermarkten ist, mangelt es Gott sei Dank nicht an Phantasie. Um gesund kommt man in so kranken Zeiten eben nicht vorbei, denn nur in einem gesunden Körper wohnt auch ein gesunder Geist. Das könnte ein Wink in Richtung der Kollegen aus Puntagorda sein, sich das mit der Geisterbahn nochmal durch den Kopf gehen zu lassen. Wer glaubt denn wirklich, dass jemand tausende Kilometer reist, um wie von allen guten Geistern verlassen über dem Abgrund zu schweben? Hier hätte man wirklich besser mal genauer hingeschaut, was hinter verschlossenen Türen ungesund ausgeklügelt wurde.

Petra Stabenow

»Wir lieben die Menschen, die frisch herausagen, was sie denken – falls sie das gleiche denken wie wir.«

MARK TWAIN

Resumen de los acontecimientos destacados en la Isla, recopilado de los medios de comunicación y de las notas de prensa de las instituciones públicas

»» SANTA CRUZ ««

Stefan Kaufmann



OBDACHLOSE BEKOMMEN OBDACH

Auch in einer der lebenswertesten Hafenhauptstädte der Welt lebt es sich nicht immer lebenswert. Denn auch hier, wo sich die Bewohner, die Besucher und alle anderen zu einer urbanen Gesellschaft zusammenfinden, gibt es jene, die aus den verschiedensten Gründen mit deren Rand Vorlieben nehmen müssen. Vielleicht haben es diese in der Inselhauptstadt etwas leichter als anders-

wo, denn den Obdachlosen in Santa Cruz de La Palma wird nun durch ein neues soziales Projekt in Räumlichkeiten, die von der Pfarrei Santo Cristo de Calcinas gestiftet wurden, zumindest nachts ein Obdach gegeben. Das Projekt ist das Ergebnis einer gemeinsamen Initiative der Pfarreien von El Salvador und Santo Cristo de Calcinas, das es ermöglicht, einen Schritt weiter in der ganz-

heitlichen Betreuung zu machen, die Caritas mit den etwa 130 Obdachlosen durchführt, die oft mit Behinderungen, dualer Pathologie oder Problemen mit Abhängigkeiten zu tun haben. Neben der Möglichkeit, ein Bett für die Nacht zu finden, stehen auch sanitäre Anlagen zur Verfügung sowie eine Versorgung mit Essen und einem Wäscheservice. Ein beispielhaftes Projekt.

ACHTUNG AUTOFAHRER: 30 KM/H!

Nicht nur auf unserer Insel herrschen seit dem 11. Mai neue Regelungen hinsichtlich zulässiger Höchstgeschwindigkeiten, sondern auch im gesamten Land: maximal darf in Städten auf Straßen mit einer Spur pro Fahrtrichtung bis 30 km/h gefahren werden und ab zwei Spuren höchstens 50 km/h. Wer geblickt wird, kann mit Bußgeldern zwischen 100 und 600 Euro rechnen, so das nationale Straßenverkehrsamt.

Geführte Spaziergänge für Ungeübte

Der Stadtrat von Breña Baja hat's erkannt und lädt uns alle ein, gesund durch die Gemeinde zu schreiten. Dass Bewegung nicht nur wohltuende körperliche, sondern auch positive mentale Eigenschaften hat, ist zwar mittlerweile allgemein bekannt – aber vielleicht nicht immer genügend beherzigt. In Kooperation mit der spanischen Vereinigung gegen Krebs möchte man nun auch Ungeübte motivieren, eine regelmäßige körperliche Aktivität zu entwickeln und sie als Gewohnheit in den Wochenaufbau zu integrieren. Verschiedene Routen und Termine stehen zur Auswahl: in Los Cancajos, San Antonio und San José können Termine am Morgen oder am Nachmittag verabredet werden. Für weitere Informationen und Anmeldung: Telefon 692 33 34 11 oder E-Mail celia.martin@aecc.es.

Die hier zusammengestellten Meldungen und Informationen beruhen ausschliesslich auf Quellen der lokalen Medien ohne weitere eigene Recherchen.

ABSCHLUSS DER BAUARBEITEN IN PUERTO NAOS

Amtsträger der Gemeinde Los Llanos und des Cabildos besuchten das Küstendorfchen, um sich nach Abschluss der umfangreichen und langwierigen Bauarbeiten das immerhin rund 800.000 Euro teure Resultat anzusehen. Bestehende Strukturen sollten verbessert und architektonische

Barriere-Elemente erstellt werden, so lautete der Auftrag an die ausführenden Unternehmen. Die Bürgermeisterin ist mit dem Ergebnis zufrieden und bedankte sich im Rahmen ihres Besuchs für die Geduld der Anwohner, der Besucher und der Geschäftsinhaber mit den Worten:

„Bauarbeiten verursachen immer Unannehmlichkeiten, aber das Ergebnis sind sie wert“ – eine Einschätzung, die zur Diskussion einlädt, da die geplante Bauzeit erheblich überschritten wurde und die Anlieger nun auf eine Lösung der stark reduzierten Parkmöglichkeiten warten.



Der „blaue Sommer“ kehrt nach San Andrés y Sauces zurück

Die natürlichen Meereschwimmbecken von Charco Azul mussten im Frühjahr letzten Jahres für die Öffentlichkeit geschlossen werden und durften im Gegensatz zu den übrigen Badegebieten der Isla Bonita nicht wieder geöffnet werden. Jetzt soll das Are-

al endlich wieder geöffnet werden, so hofft man nicht nur in der schönen Nordost-Gemeinde. Allerdings müssen eine Reihe von Vorschriften eingehalten werden, bevor sich wieder der erste Badegast unter einen der Sonnenschirme legen kann. Beispielsweise wurde

der Badebereich vom Handtuchbereich, und dieser wiederum von der anliegenden Bar klar getrennt. Auch wurden die Eingänge in die Becken von deren Ausgängen getrennt, so dass an diesen Stellen kein unmittelbarer Kontakt unter den Badegästen entsteht.

ERSTE BLAUE FLAGGE FÜR DEN HAUPTSTADTSTRAND

Jetzt ist es amtlich: zum ersten Mal erhält der Strand vor Santa Cruz de La Palma die blaue Flagge und reiht sich somit in die Strände mit Qualitätsprädikat ein. Bewertet werden neben der Sicherheit für Badegäste auch die gesamte Infrastruktur und die Umweltverträglichkeit. Wie gewohnt erhalten die Strände von Bajamar, Los Cancajos, Charco Verde, Puerto Naos und Puerto de Tazacorte diese Auszeichnung auch für dieses Jahr 2021.

Tapas und Meer auf der Ostseite

Noch bis zum 31. Mai findet die 9. Ausgabe der Tapas-Route «Ruta de Cruces y Tapas» statt, bei der 33 Bars und Restaurants in Breña Alta, Breña Baja, Mazo und Santa Cruz teilnehmen, und die wieder reichlich Gelegenheit bietet, seinen Appetit mit abwechslungsreichen Kostproben aus dem kulinarischen Reichtum der Insel zu stillen. Wie auch in den vorangegangenen Jahren können die Gäste ihre Teilnahmekarte abstem-peln lassen, um an Verlosungen teilzunehmen, deren Gewinner in zahlreichen Geschäften und Unternehmen der Insel ihre Preise abholen können. Auch bei dieser Ausgabe werden sich die Betriebe wahlweise mit einer oder zwei Tapas beteiligen zum Preis von 3 € inklusive einem entsprechenden Getränk. Wohl bekomm's!

Nannette Kramer
Wellness Massagen
Die Kunst des Berührens
Ganzkörper-, Paradies-, Tiefengewebe-, Reiki-, Hot-Stone- & Japanische Gesichtsmassage, Peeling
Camino Los Lomos 11 · Los Pedregales
604 515 993 · www.massage-lapalma.com

Allianz **La Palma**
Matthias Weidemann
Av. Enrique Mederos 4
Los Llanos de Aridane
Tel: 922 088 660
allianz-la-palma.com
Gemeinsam nach vorne blicken

Übersetzerin / Dolmetscherin

Deutsch - Spanisch - Englisch
Unverbindlicher Kostenvoranschlag. Begleite Sie auch bei Behördengängen, Gericht, Arzt, Krankenhausterminen etc.
Birgit Gaggstatter
Tel. +34 606 418 935 · birgitlapalma@icloud.com

Facharzt für Frauenheilkunde und Geburtshilfe
NORBERT ZEEH NºCOL 5.579
WIR SIND UMGEZOGEN
Ärzte-Zentrum El Paso
Avenida Islas Canarias 12
Cita previa: 922 46 06 57
Notfall / Urgencias: 647 88 15 44

manuela 922 40 81 70
Nur nach telefonischer Terminabsprache

Schriftliche Übersetzungen
SPANISCH UND DEUTSCH
auch beglaubigt
Susanne Weinrich
Bau- und Immobilienrecht, Jura allgemein, Medizin, Wirtschaft und Übersetzungen genereller Art
susanne-weinrich@hotmail.com / Tel. 0049 30 722 93 198
Info auch unter 0034 628 48 41 28

MONATLICHE SAMMELCONTAINER
Europa ↔ La Palma

UMZÜGE · KOMPLETTCONTAINER · ZOLLABFERTIGUNG
Lagerhalle mit Gabelstapler, Palettenregal + Auslieferung
info@la-palma-logistik.com
www.la-palma-logistik.com
C/ Díaz Pimienta 10-2º (Edif. Mabel)
38760 Los Llanos de Aridane
 922 401829

Reiki-Rica
Es gibt mich immer noch!
Nach fast 30 Jahren Reiki-Lehrerinnentätigkeit auf La Palma, Mallorca, Lanzarote und Berlin möchte ich in dieser anstrengenden Zeit nochmals nach längerer Pause 1.–3. Grad-Reiki-Seminare geben. Sie finden immer nur mit einer Person statt.
Reiki, eine Möglichkeit, Lebensenergie mit den Händen auf sich selbst und andere fließen zu lassen. Besonders hilfreich bei depressiven Verstimmungen, zur Entspannung und zur Stärkung des Immunsystems, auch bei Viruserkrankungen.
Erika Gasch
REIKI-LEHRERIN & DIPLOM-COACH
628 56 54 71

Ihr Moment...
• zum Entspannen
• zum Wohlfühlen
• zum Genießen
Friseurin Med. Fußpflege Kosmetik
abgeschl. Berufsausbildung 1990 für Sie & Ihn
staatl. diplomiert seit 1996 auch Diabetiker, Bluter...
staatl. diplomiert seit 1996 Naturkosmetik
ALEXandra
(0034) 696 103 799
Alles aus einer Hand in meinem Studio im Aridanetal
Montag – Freitag
Telefonische Terminvereinbarung

Ihr Bioladen in La Laguna, direkt an der Hauptstraße
Tu tienda ecológica en La Laguna, en la Ctra. General Pto. Naos 254

Bio Brot- & Backwaren aus eigener Bäckerei
Panadería y pastelería ecológica propia, con posibilidad de reserva por e-mail
auch Vorbestellung möglich unter info@ecotiendacanaña.com
La Laguna
922 46 47 14

MIKA MOTOR
DEPÓSITO
EL PASO
Fahrzeuginreinigung
Einfuhr von Fahrzeugen mit D-Kennzeichen
Gebrauchtwagen
Langzeitstellplätze für Ihre Abwesenheit, überwacht und sicher
Shuttle-Service
Garage – Flughafen
ITV-Service
 685 47 13 53



GASTRONOMÍA palmera



¡Qué rico!



LEYENDA

● ABIERTO / geöffnet
○ CERRADO / geschlossen

LUNES Mo
SONNTAG So

Todos los datos sin garantizar.
Alle Angaben ohne Gewähr.

LUN	MONTAG	MONDAY
MAR	DIENSTAG	TUESDAY
MIÉ	MITTWOCH	WEDNESDAY
JUE	DONNERSTAG	THURSDAY
VIE	FREITAG	FRIDAY
SÁB	SAMSTAG	SATURDAY
DOM	SONNTAG	SUNDAY
A PARTIR DE HASTA	AB BIS	FROM UNTIL

EL PASO

BODEGÓN TAMANCA

Sabrosísima cocina tradicional en uno de los establecimientos más emblemáticos de la Isla. Ctra. LP-2, 74 (San Nicolás)
Mar-jue 12-22, vie-sáb 12-23, dom y fest. 12-17 h
●●●●●●●● ☎ 922 49 41 55

CARMEN

Cocina canaria e internacional. Kanarische und spanische Küche. Canarian and spanish dishes. Urbanización Celta, 1
Mié-sáb 13-23 h, dom. 13-18 h
●●●●●●●● ☎ 922 40 26 18

LA PERLITA

Cocina tradicional con toque personal. Traditionelle Küche mit persönlichem Touch. C/ Fermín Sosa Pino, 2 (frente a la Policía Local)
Lun-mar 13-17 h, vie-sáb 18-23 h (Dinner Menú)
●●●●●●●● ☎ 922 48 58 81

LA TARTA

Pastelería y panadería alemana. Deutsche Bäckerei und Konditorei. Avenida Islas Canarias, 12
lun, mar, vie, sáb 9-13.30 h
●●●●●●●● ☎ 696 21 60 16

TASCA BARBANERA

Comida canaria, bandeja de degustación. Kanar. Küche, auch kl. Portionen. Degustationsplatte. Avda. Islas Canarias, s/n
12-22 h.
●●●●●●●● ☎ 922 48 56 69

TASCA CATALINA

Große Auswahl spanischer Tapas in herrlicher und ruhiger Lage mit Panoramablick. Calle Miramar, unterhalb des Fußballstadions. 18-22.30 h
●●●●●●●● ☎ 922 48 65 69

GARAFIA

AZUL

Kreative Küche mit regionalen Produkten. Tischreservierung empfohlen! El Castillo 13 (3 km nördlich von Las Tricias)
Freitags ab 17 h, sonntags ab 13 h geöffnet.
●●●●●●●● ☎ 627 612458

LOS LLANOS

ALTAMIRA

Mediterrane Küche mit frischen Produkten aus La Palma. Mit gemütlichem Garten. Ctra. Gral. Puerto Naos, 467 (Todoque)
Lun, mar, vie, sáb 17-22.30 h, dom 16-22 h
●●●●●●●● ☎ 922463880, 600220414

BAR TASCA ESTADIO ➡ NUEVO

Sabrosa cocina típica cubana. ¡Prueba los mojitos! Leckere, original kubanische Gerichte & Cocktails. Avda. Enrique Mederos, 44
Mar-sáb 7-24 h., dom 14-24 h.
●●●●●●●● ☎ 922 27 47 56

CANTINA DUE TORRI

Cucina italiana, pizza in forno a legna. Italienische Küche, Pizza aus dem Holzofen. Calle Fernández Taño, 56
Jue-mar 13-16, 19.30-23 h. Mar noche cerrado.
●●●●●●●● ☎ 922 40 26 48

LA LUNA

Verschiedene Tapas in romantischem Ambiente in altem Stadthaus mit Patio. Events, Wifi. Calle Fernández Taño, 26
Mar-vie a partir de las 19 h
●●●●●●●● ☎ 922 40 19 13

LA MARIPOSA

Comida internacional y canaria, tb. para llevar. Internat. u. kanar. Küche (auch z. Mitnehmen). Urbanización Las Norias, 1
Sáb-mié 12.30-22.00 h
●●●●●●●● ☎ 922 464145, 648707786

LAS NORIAS

Mediterrane Küche. Fisch und Fleisch vom Holzkohlegrill. Große Terrasse. Cocktailbar. Avda. Enrique Mederos, 44
Jue-lun 13-22 h (vie-sáb 13-23 h)
●●●●●●●● ☎ 922 46 49 83

SAN PETRONIO

Original Italien-Küche nach Art des Hauses. Camino Pino Santiago, 40 (Abzweigung an der Cuesta zwischen Los Llanos und El Paso)
Mar-sáb 13-16, mar-jue 18.30-22.30 h; vie-sáb 19-23 h
●●●●●●●● ☎ 922 46 24 03

Inserción

PARA 6 MESES

69,00 €

PTO NAOS / REMO

COCOMAR

Tapas und frischer Fisch in urigem Pfahl-Kiosk direkt am Wasser. La Bombilla, s/n
13-22 h
●●●●●●●● ☎ 655 45 96 87

EL RINCÓN

Pescado fresco, calamares y comida típica canaria. Frischer Fisch, Tintenfisch u. typ. kanar. Küche. Avda. Marítima, 19
Jue-mar 12.30-15.30 h, 17.30-22.30 h
●●●●●●●● ☎ 922 40 83 09

LAS PALMERAS

Venezolanische Spezialitäten wie Arepas oder Cachapas, auch zum Mitnehmen. Paseo Marítimo, 31
10-24 h
●●●●●●●● ☎ 922 40 84 15

KIOSCO REME

Pescado fresco y mariscos. Especial: chipirones. Frischer Fisch u. Meeresfrüchte, bes. Chipirones. Calle Remo 3, El Remo
12-22 h
●●●●●●●● ☎ 628 44 70 24

PUNTAGORDA

CAFETERÍA COFFEE & CAKE

Especialidad en tartas alemanas. Deutsche Tortenspezialitäten. Calle El Pinar, 43 A
Lun-sáb 9-18 h.
●●●●●●●●

JARDÍN DE LOS NARANJOS

Internationale und vegetarische Küche im „Garten der Orangenbäume“. Carretera Fayal, 33. Mar 18-23 h. Mié-vie 13-16, 18-23. Sáb/dom/festivos 13-23 h.
●●●●●●●● ☎ 619 57 11 2

TAZACORTE

EL SITIO

Exquisite, traditionelle & avantgardistische Küche. 1 Sonne im Repsol-Führer 2019, 2020. C/ Miguel de Unamuno 11 (Hacienda de Abajo)
13-15.30, 18-22.30 h. Cafetería 7.30-23.30 h.
●●●●●●●● ☎ 922 40 60 00

FERRET'S & MARTEN'S

Schweizer Küche, Käsefondue, Tatarerhut. Musik. Plaza de España, 2
Mié-dom 18-24 h
●●●●●●●● ☎ 650 49 70 63

LA LOCANDA

Comida casera italiana. Pizza (p. ej. masa negra). Typisch italienische Gerichte. Pizza. Avda. La Constitución, 2
Jue-mar 17.30-22.30 h
●●●●●●●● ☎ 660 94 95 56

RE-BELLE

Cocina moderna. Menú cambiante. Moderne Küche. Wechselnde Karte. Modern cuisine. Changing menus. Plaza de España, 1
18-22 h
●●●●●●●● ☎ 9224804 76, 680698174

SUBIDÓN AL ROQUE DE LOS MUCHACHOS

Ramón Araujo

En estos días de restricciones y penurias he subido varias veces al Roque de los Muchachos. Bueno, no es una subida, más bien es un subidón. Digamos que a falta de la Bajada de la Virgen me parece muy oportuno el Subidón al Roque, pues si en cualquier época del año impresiona, no te digo en los meses de abril, mayo y junio. No estaría mal que el Patronato de Turismo de La Palma usara de reclamo lo de “Subidón al Roque”, incluso con una canción que dijera: “Subidubi, subidubi, subidón, el Roque lo tiene todo, geología y floración”. Bueno, lo pueden utilizar si quieren, señores del Patronato, renuncio a mis derechos de autor. Todo sea por la causa. Pero a lo que iba, como se dice ahora: al lío. En mis recientes subidones al Roque he visto caras de asombro, incredulidad e incluso gente tocando los tajinastes rosados y azules desconfiando que fueran naturales y pensando que algún Ibarrola o el propio Cabildo los hubieran fabricado y puestos allí para descolocar al personal. Claro, cuando ven la gran cantidad de abejorros que están cosechando el polen, comprenden que el increíble y asombroso diseño de las flores del Roque es consecuencia de miles de años de alquimia del sol, del aire, de la tierra y, en suma, de la creatividad de este jardín psicodélico que es nuestra isla. Pienso seguir subiendo pues todavía hay flores por abrir, además de los tajinastes, viola palmensis, ese alhelí de cumbre, etc. queda por ver y oler las lomas cubiertas de codesos en flor, los retamones de un amarillo imposible y otras especies que, aunque las conozco desde hace años, aún no hemos sido presentados. Si eres creyente dale las gracias a Dios por tanta belleza y si no lo eres le puedes ir dando las gracias a Don Ángel Palomares por la repoblación de plantas que en algunos casos estaban a punto de desaparecer. Bueno, disfruten del espectáculo, a falta de Bajada bueno es un Subidón. En fin.

NUESTRA TIERRA

El jardín del Atlántico

Los tajinastes

La belleza de nuestra es tal que no es de extrañar que sea considerada un paraíso por muchos. La explosión de colores durante el mes de mayo ha cubierto los campos. ¡Y las cumbres! Los tajinastes

se encuentran en todo su esplendor. Su increíble floración deja anonadado a cualquiera por su belleza y grandiosidad. ¡Tanto placer para los sentidos nos recuerda lo bello que es vivir!

25
Jahre

**Service
La Palma**

Ihr zuverlässiger Partner

Alexander Kurt Sauter
☎ **922 49 42 43**
D **676 31 73 93**
E **639 49 48 48**
monika.sauter@hotmail.com



cortex

remmers

ATB



Risse?

Wasserdichte und schnelle Rissabdichtung von Zement und Fliesenflächen

auf Dächern und Terrassen



Dauerhaft dicht mit
REMMERS-Injektionsleim 2K
auf Zementbasis

SEGUROS ASSURANCES



Narciso Pérez Cabrera
AGENCIA DE SEGUROS VINCULADA

☎ **922 46 24 73**
OFIC. LOS LLANOS

☎ **622 65 67 68**
WHATSAPP



Seguros **VIDA y HOGAR**



¡Trato personal!
(no robots)
we speak english



HausVerwaltungsService

✓ Hausmeisterservice

✓ Gartenpflege

✓ Gästebetreuung & Verwaltung

Aridanetal / Mazo / Puntagorda

movil + 34 669 .68 27 87

info@hvs-lapalma.com

www.hvs-lapalma.com

PRÓXIMA
edición
3 de JUNIO
JUEVES



Cierre
PARA ANUNCIARSE
27/5
JUEVES



correodelvalle.com



info@correodelvalle.com



+34 922 40 15 15 lunes-viernes 10-14 h

